



**LYCÉE FRANÇAIS
INTERNATIONAL**
VALENCIA



BULLETIN DE RENTRÉE

2026 – 2027

ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

SOMMAIRE / SUMARIO

Section	Pages
Éditorial du Proviseur / Editorial del Director	3 - 4
Ceux qui partent... / Los que se van...	5
Ceux qui arrivent..../ los que se incorporan...	6
Plan – Légende / Plano – Directorio	7-8
Personnels de l'établissement / Personal del centro	9-13
Systèmes éducatifs français – espagnol / Sistemas educativos francés - español	14
Parcours des langues et certifications au LFIVAL / Los idiomas y certificaciones en el LFIVAL	15
Résultats aux examens / Resultados de los exámenes	16-17
Calendrier scolaire 2026-2027 / Calendario escolar	18
Horaires 2026-2027 / Horarios 2026-2027	19
Informations aux parents / Información para las familias	20-21

Chères familles,

C'est avec grand plaisir que je vous souhaite à toutes et à tous une excellente rentrée scolaire 2026-2027.



L'année écoulée a une nouvelle fois été marquée par d'excellents résultats, avec 99,35 % de réussite au Diplôme national du brevet DNB, dont 93,50 % de mentions, et 100 % de réussite au baccalauréat, dont 92 % de mentions. Ces résultats récompensent le sérieux et la persévérance de nos élèves, ainsi que l'engagement quotidien de l'ensemble de nos équipes.

Cette nouvelle année sera placée sous le signe de la continuité, de l'ambition et de l'ouverture internationale. Nous poursuivrons le développement de nos parcours linguistiques, notamment avec le Baccalauréat Français International (BFI) trilingue et quadrilingue, afin de donner à nos élèves les meilleures chances de construire leur avenir.

Notre ambition reste la même : accompagner chaque élève dans sa réussite et son épanouissement. Cette ambition repose sur une collaboration étroite entre les élèves, les familles, les personnels et l'ensemble des acteurs de notre communauté éducative.

Je tiens à remercier tout particulièrement les associations de parents d'élèves ALI et APA, ainsi que leurs représentants, pour leur implication dans la vie de l'établissement, leur participation aux différentes instances et leur contribution au dialogue constructif entre les familles et le lycée.

Je remercie chaleureusement chacun pour son engagement et sa confiance.

Je souhaite à toutes et à tous une très belle année scolaire 2026-2027, riche en réussites, en projets et en découvertes.

« C'est justement pour préserver ce qui est neuf et révolutionnaire dans chaque enfant que l'éducation doit assurer la continuité du monde. »

Hannah Arendt

Karim ZATAR
Septembre 2026

Queridas familias,

Es para mí un gran placer daros la bienvenida a todos al nuevo curso escolar 2026-2027.



El curso pasado estuvo marcado, una vez más, por unos excelentes resultados, con un 99,35 % de aprobados en el Diplôme national du brevet DNB, de los cuales un 93,50 % obtuvieron mención, y un 100 % de aprobados en el Baccalauréat, con un 92 % de menciones. Estos resultados son fruto de la dedicación y perseverancia de nuestros alumnos, así como del compromiso diario de todo nuestro equipo educativo.

Este nuevo curso estará marcado por la continuidad, la ambición y la apertura internacional. Seguiremos desarrollando nuestros itinerarios lingüísticos, especialmente con el Baccalauréat Français International (BFI) trilingüe y cuatrilingüe, con el objetivo de ofrecer a nuestros alumnos las mejores oportunidades para construir su futuro.

Nuestra prioridad sigue siendo acompañar a cada alumno en su aprendizaje, su éxito y su desarrollo personal. Esta ambición requiere una estrecha colaboración entre los alumnos, las familias, los equipos del centro y todos los miembros de nuestra comunidad educativa.

Quiero agradecer especialmente a las asociaciones de padres de alumnos ALI y APA, así como a sus representantes, su implicación en la vida del centro, su participación en las diferentes instancias y su contribución a un diálogo constructivo entre las familias y el liceo.

Agradezco sinceramente a todos vuestro compromiso y vuestra confianza.

Os deseo a todos un excelente curso 2026-2027, lleno de éxitos, proyectos y nuevos descubrimientos.

« Es precisamente para preservar aquello que hay de nuevo y revolucionario en cada niño por lo que la educación debe garantizar la continuidad del mundo. »

Hannah Arendt

Karim ZATAR
Septembre 2026

CEUX QUI PARTENT... / LOS QUE SE VAN...

Départ / Los que se van

Noufel BOUZEBODJA, agent reprographie
Clémence PROST, Surveillante
Franck QUINTIN, Celador
Marine MICHAUD, Professeure des écoles
Eloise QUINTIN CAPRON, Professeure des écoles Formatrice
Laetitia ANDRE, Professeure de lettres 2nd degré
Marcelo LOBERA, Professeur d'espagnol et formateur
Cristina RODRIGUEZ SOTO, Professeure d'espagnol 2 degré
Emmanuelle WOESTELANDT, Professeur de Philosophie
Faycal FASSATOUI, Conseiller Principal d'Education

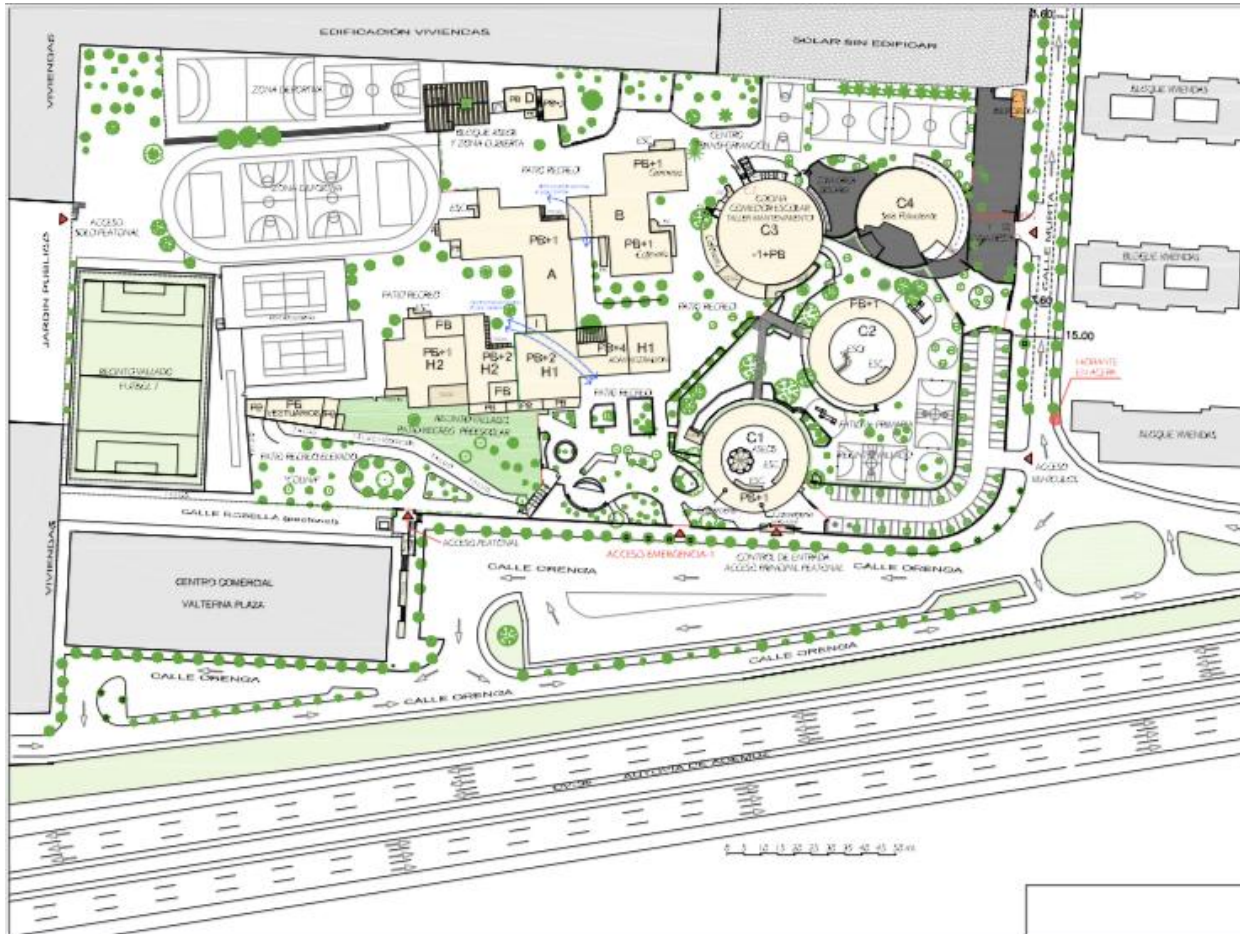
Nos retraités / Nuestros jubilados

Pilar GIMENO, Celadora
Nurith ROSENBERG, Coordinatrice des celadores
Begoña CARRAT, Professeure des écoles espagnol 1^{er} degré
Inmaculada TORTAJADA, Professeure des écoles espagnol 1^{er} degré
Amparo MONTAÑANA, Professeure des écoles espagnol 1^{er} degré
Jacques AUFFREY, Professeur des écoles
Philippe MORTIER, Professeur des écoles
Michel NONAT, Professeur des écoles
Dolores DE VICENTE, Professeure de lettres 2nd degré
Maribel FAURI, Professeure d'espagnol 2nd degré
Ricardo MARTINEZ-POLO, Professeur d'espagnol 2nd degré
Valentin GIMENEZ, Professeur de valencien
Daniel MICHEL, Professeur de mathématiques
Françoise GUICHARD, Directrice des cycles 1 et 2

CEUX QUE NOUS ACCUEILLONS / LOS QUE SE INCORPORAN

Nom / Nombre	Poste / Puesto
Florence CASASSUS	Directrice des cycles 1 et 2 de l'école primaire
Nathalie PRIETO	Conseiller Principal d'Education
Bénédicte NOGUERRA	EF2D Enseignante de lettres
Florence BENNETON	Enseignante d'espagnol
Cassandra LOZANO	Enseignante de philosophie
Beatriz GOMEZ MARTINEZ	Enseignante Geografía
Christopher GUERS	Professeur d'anglais et d'espagnol– 1er degré
Maria PICO	Professeur d'espagnol - 1 ^{er} degré
Maria MARCO	Professeur d'espagnol - 1 ^{er} degré
Claudia GONZALEZ	Professeur d'espagnol - 1 ^{er} degré
Patricia GAYRARD	Professeur des écoles
Marie BERGAY	Professeur des écoles
Joséphine LEROUX	Professeur des écoles
Delphine TALMON LARODERIE	EF1D Professeur des écoles
Marc SANCHEZ	Coordinateur des celadores
Celyan BEAUDOUX	Surveillant vie scolaire
Vanessa FERNADEZ	Celador
Laura FERRIZ	Celador
Noah CANONNE	Celador

PLAN DU LYCEE/ PLANO



LÉGENDE / DIRECTORIO

A	1^{er} étage -1^{er} piso Salles de matériel et de travail de sciences <i>Aulas de material y de trabajo de ciencias</i> Rez-de-Chaussée-Planta baja Centre de Documentation et d'Information (C.D.I.)-Biblioteca Salle multimédia-Sala multimedia Salles du cycle 3 de l'école primaire-Salas del ciclo 3 de primaria Salles du 2d degré – Aulas de secundaria	H1	4^{ème} étage - 4^o piso Salles du 2d degré-Aulas secundaria Chargé de communication-Comunicación Secrétariat études espagnoles-Secretariado estudios hispánicos 3^{ème} étage - 3^o piso Proviseur - Director Proviseur Adjoint- Subdirector Secrétaire général - Secretario general Direction des études espagnoles-Dirección estudios hispánicos Secrétariat-Secretariado Services financiers-Servicios financieros
B	Etages -Plantas Salles du cycle 3 de l'école primaire Aulas del ciclo 3 de primaria Rez-de-Chaussée-Planta baja : Salles du cycle 3 de l'école primaire Salas del ciclo 3 de primaria Direction et secrétariat du cycle 3 de l'école primaire- Dirección y secretaría del ciclo 3 la escuela primaria Gymnase-Gimnasio Foyer Service informatique-Informática		2^{ème} étage-2^o planta Salles de matériel et de travail de langues et de français - Salas de material y trabajo de lengua y francés 1^{er} étage-1^o piso Salle des professeurs- Sala de profesores Salles de matériel et de travail de technologie, de mathématiques et d'histoire-géographie-Salas de material y de tecnología, matemáticas y historia-geografía Salles d'informatique du 2d degré Salas de informática de secundaria Rez-de-Chaussée-Planta baja Conseillers Principaux d'Education Lycée et Collège-CPE- Consejeros de Educación Lycée y Collège Bureau Vie Scolaire-Despacho Vie Scolaire Salle de permanence-Sala de estudio
C1	Rez-de-Chaussée – ACCUEIL Planta baja-RECEPCIÓN Direction et secrétariat des cycles 1 et 2 de l'école primaire- Dirección y secretaría de los ciclos 1 y 2 de la escuela primaria Service financier – Facturation-Servicios financieros- Facturación Bureau de la psychologue-Despacho de la psicóloga BCD – Infirmerie-Enfermería Accueil - Parloirs Bureau des associations Despacho de las asociaciones 1^{er} étage-1^o piso Classes de CP-Aulas de CP	H2	2^{ème} étage-2^opiso Salles du 2d degré- Salas secundaria 1^{er} étage-1^opiso Salles du 2d degré-Salas de secundaria Rez-de-Chaussée-Planta baja Classes de PS - MS -Aulas de PS-MS
C2	1^{er} et 2^{ème} étages-1^o y 2^o pisos Classes de GS, de CPG et de CE1-Aulas de GS, de CPG, CE1 Salle de motricité-Aulas de motricidad		Salle à manger des PS-MS-Comedor para los PS-MS Salle de motricité et de repos-Aula de motricidad y descanso
C3	Rez-de-Chaussée-Planta baja Salle à manger-Comedor Cafétéria-Cafetería Reprographie (enseignants)- Reprografía (docentes)		
C4	Auditorium-Auditorio Salles de matériel et de travail de musique et arts plastiques- Sala de material y trabajo de música y artes plásticas Atelier de maintenance- Taller de mantenimiento		

PERSONNELS DE L'ÉTABLISSEMENT / PERSONAL DEL CENTRO

Organigramme 2026-2027 / Organigrama 2026-2027

Équipe de direction et d'administration / Equipo de dirección y administración

Fonction / Puesto	Titulaire / Titular
Proviseur	Karim ZATAR
Proviseur Adjoint	Jean-Pascal DZIKI
Secrétaire général	Gérald RATOULY
Direction École primaire	Florence CASASSUS / Valérie ZEPHIR
Directrice des Études Espagnoles	Manuela GUEVARA
Conseillers Principaux d'Éducation	Nathalie PRIETO / Alexandra RAGAZZACCI

Secrétariat et services / Secretaría y servicios

Service / servicio	Responsable(s) / responsable(s)
Direction	Carina ANDRES
Scolarité	Claire BEYOU
École primaire – Cycles 1 & 2	Jessica ESCUDERO
École primaire – Cycle 3	Maria CAMARENA
Admissions	Karin NYLUND
Études Espagnoles	Carmen BERTO
Ressources Humaines	M-Carmen GUIZ
Recouvrement des familles / Formation des personnels	Audrey BOREY
Actions pédagogiques / Voyages scolaires	M. Eugenia MC CORMACK
Gestion Matérielle / Dépenses	Vanessa VERDES

Services transversaux / servicios transversales

Service / servicios	Responsable(s) / Responsables
Infirmierie	Aurélie FARGUES / Murielle MOLINA
Responsable Informatique	Aurore DHUEZ
Maintenance Informatique	Alexandre HENRIC-COLL
Psychologue	Maud KACZMARCZYK
Chargée de Communication	Justine BONNET
PRIO	Christophe VOLLARO

ENSEIGNANTS DU PREMIER DEGRÉ / RELACIÓN DE MAESTROS DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

Maternelle / Educación Infantil

Classe	Enseignant(e)
PS-A	Ana GRANDA
PS-B	Isabelle GRENIER
PS-MS-C	Sabrina HASSID
MS-A	Anne VEYRIERE / Joséphine LEROUX
MS-B	Sylvaine GENY
MS- GS- D	Muriel FAIRIER
GS-A	Delphine TALMON LARODERIE / Joséphine LEROUX
GS-B	Amina AUGIE
GS-C	Laurence MICHEL
GS-E	Katia ESTEBANEZ

ASEM / Educadoras

Saadia ALAOUI · Magdalena BRAULIO · Carolina HERRANZ · Ana LLAVATA · Louise MALVOISIN · Caroline MARTI · Nelly PLAIS · Maria Jose RIBES · Marie-Laure SOBANSKI · Maeva FLAUX

Élémentaire / Educación Primaria

Classe	Enseignant(e)	Classe	Enseignant(e)
CP-A	Céline MALLAISE	CP-B	Silvia ORTUÑO
CP-C	Aline TRAORE	CP-CE1-D	Véronique SAUVIN
CE1-A	Christelle GÉRARD	CE1-B	Fanny PONCET / Marie BERGAY
CE1-C	Magali CONTE	CE1-E	Mylène ARDID
CE2-A	Audrey THOMAS	CE2-B	Olivier BOUSQUET
CE2-C	Nathalie LEROY	CE2-D	Nadine ROYANT Marie / BERGAY
CM1-A	Sarah PEREZ	CM1-B	Danielle FAY
CM1-C	Eloïse FOUCAUD	CM1-D	Rachel LOPEZ / Joséphine LEROUX
CM1-E	Mélanie MORAIS	CM2-A	Marion CERES / Marie BERGAY
CM2-B	Perrine RIPOCHE	CM2-C	Christine DOLFO
CM2-D	Silvina RODRIGUES	CM2-E	Céline MOINE
CM2-F	Patricia GAYRARD		

Espagnol – 1^{er} degré

Helena AVINO · M-Ángeles BISBAL · Elda LOPEZ · Claudia GONZALEZ · Christofer GUERS · Maria MARCO · Maria PICO ·

Anglais – 1^{er} degré

Graciela BECHALANI · Florence DUQUESNE · Mariane MAASRI · Christofer GUERS · Amel OUASTI ·

Bibliothèque – BCD

Victoria RODRIGUEZ · Sandrine SERRE

ENSEIGNANTS DU SECOND DEGRÉ / RELACIÓN DE PROFESORES DE 6º DE PRIMARIA A BACHILLERATO

Matière / Materia	Enseignants /
Français	Juliette ESCARMENT · Séverine JAGUENET · Morgane LE BERRE · Julie MATAGUEZ · Frédérique MERCIER · Alexandra MICHIELETTO · Perrine MINVIELLE-DEBAT · Bénédicte NOGUERRA · Jose RUIZ · Johann TRUMEL
Philosophie	Alexander MUHLING · Cassandra LOZANO
Mathématiques	Marlène AUSSILLOU · Ludivine BORD · Carmen DOMINGUEZ · Thomas DUFOURG · Bruno GUIZIOU · Jérémie HERVIEU · Frédéric MEYER · Caroline MUÑOZ · Marielle MURGUET · Pascal VILLE
Espagnol / Lengua / Literatura / Historia	Florence BENNETON · Lucía BOSCA · BOZA Alfonso · Carolina BOIX · Jasmine BUSSIERE · Robert CUENCA · Pilar DIAZ · Gloria FERNANDEZ · Silvia FERVENZA · Julie JOANNON · Christel MONGE · Jose RUIZ · Julia RUIZ
Histoire-Géographie	Gilles AUGIE · Karine BALLESTER · Nicolas CHAPOUTHIER · Aman DOUGHAN · Agnès JAGOT · Renaud JAGUENET · Pierre LIONET · Lucas MESTRE · Thomas PRADIER
Sciences Éco. et Sociales	David CASTRO · Philippe HERRY
Anglais	Bénédicte BARRUEL · Valérie COUPRIE · Margarida DA SILVA · Jessica ESCALERA · Toslima KHANOM · Estelle PRUDHOMME · Nicolas ROUSSEL · Coralie SCHRÖDER · Pierre VERGUIN
Allemand	Céline VALLIER
Valencien	Carolina BOIX · Juan PUCHALT
Sciences Physiques	Jean- Pierre DI SALVO · Djamal DJENKAL · Emmanuel FOUQUET · Florence GOMILA · Mélanie LE FLOCH · Jean-Michel SYLVESTRE ·
SVT	Edith ALINAT · Alice ERGÜN · Eric LAEMMEL · Simon LAPLANCHE · Marie-Christine · MAZZINI · Carole SERRA
EPS	Marion CARAYON · Audrey LEFEBVRE · Florian PENARRUBIA · Ernesto PEREZ · Mylène SABO VARGAS · Israel SAIZ
Technologie	Olivier LEXTRAY · Christophe VOLLARO
Arts Plastiques	Cyrille LARPENTEUR · MARTINEZ Viviane
Éducation Musicale	Marta CAMPOY · Emilie LACHAISE
PCE	Juan BATALLER · Carmen DOMINGUEZ · Bruno GUIZIOU · M,Teresa MARTINEZ · Beatriz GOMEZ · Pedro NIETO
CDI / Biblioteca	Florence FERMENT · Carmen PERETO

PERSONNEL DE SURVEILLANCE / PERSONAL DE VIGILANCIA

Celyan BEAUDOUX · Yolanda DE VICENTE · Emilie DESPREZ · Lola GARCIA · Cyril PANISSAL · Sterenn PLOUZENNEC · Isaac RODRIGUEZ · Sandrine ROELS · Rémi RUBIO · Sana SEDDIKI

AGENTS / AGENTES

Service	Agents
Agents de laboratoire	Jean Daniel GARCIA · Solange VOISIN
Agent d'accueil	Katia MEIS · Angela GIL TORRES
Responsable maintenance	Juan NAVARRO DEL OLMO
Agents d'entretien	Luis JIMENEZ · Antonio RUSSO · SZCZEPANOWICZ · Krzysztof · Antonio SANCHEZ · Pedro SORIA · Antonio SANCHEZ
Services généraux	Alicia MARTI · Francisca POZO · Pilar TORTAJADA ·
Gouvernante de réfectoire	Fatima ZAILACHI
Coordinateur des celadores	Marc SANCHEZ

CELADORES

Kenza AIDJA · · Léa BERGOUNOUX L. · Marie-Lou CANO · Noah CANONNE · Alisson CUBILLOS · Alicia DAMIAN · Verónica DUZ · Liz FALLAS · Laura FERRIZ · Nieves GARCIA · Belén GIMENO · Borja LAVARIAS · Severine LAVIGNE · Juana LOZANO TORELLA · Vanessa MARTINEZ · Virginie MOGA · Maria- José NAVALON · Maria Ángeles NAVARRO · Marta NAVARRO · Cyril PANISSAL · Isabel PARDO · · Guadalupe PICON · Céline PLAIS · Paula POMAR LAVARIA · Verónica ROBERT · Chantal RODRIGUEZ · Isabel ROUVEYROL · Véronique ROUX · Brigitte SIERRA MARTIN · Victoria TORRERO · Elodie VANHORENBEKE

SYSTÈMES ÉDUCATIFS / SISTEMAS EDUCATIVOS

Équivalences entre systèmes français et espagnol / Equivalencias entre los sistemas educativos francés y español

EQUIVALENCES ENTRE SYSTÈMES EDUCATIFS EQUIVALENCIAS ENTRE SISTEMAS EDUCATIVOS						
Ans - Años		SYSTÈME FRANÇAIS		SISTEMA ESPAÑOL		
3 - 4 ans	PS	Ecole maternelle	Cycle 1	1º	Educación Infantil	Ciclo 2
4 - 5 ans	MS			2º		
5 - 6 ans	GS			3º		
6 - 7 ans	CP	Ecole élémentaire	Cycle 2	1º	Educación Primaria	Ciclo 1
7 - 8 ans	CE1			2º		Ciclo 2
8 - 9 ans	CE2		Cycle 3	3º		
9 - 10 ans	CM1			4º		Ciclo 3
10 - 11 ans	CM2	Collège	Cycle 4	5º		
11 - 12 ans	6 ^{ème}			6º	ESO	
12 - 13 ans	5 ^{ème}			1º		
13 - 14 ans	4 ^{ème}			2º		
14 -15 ans	3 ^{ème}	Brevet des collèges		3º		
15 - 16 ans	Seconde	Lycée	Baccalauréat en 1 ^{ère} et terminale	4º	Título de Graduado en ESO	
16 - 17 ans	Première			1º	Bachillerato	
17 - 18 ans	Terminale			2º	Prueba de acceso a la universidad	

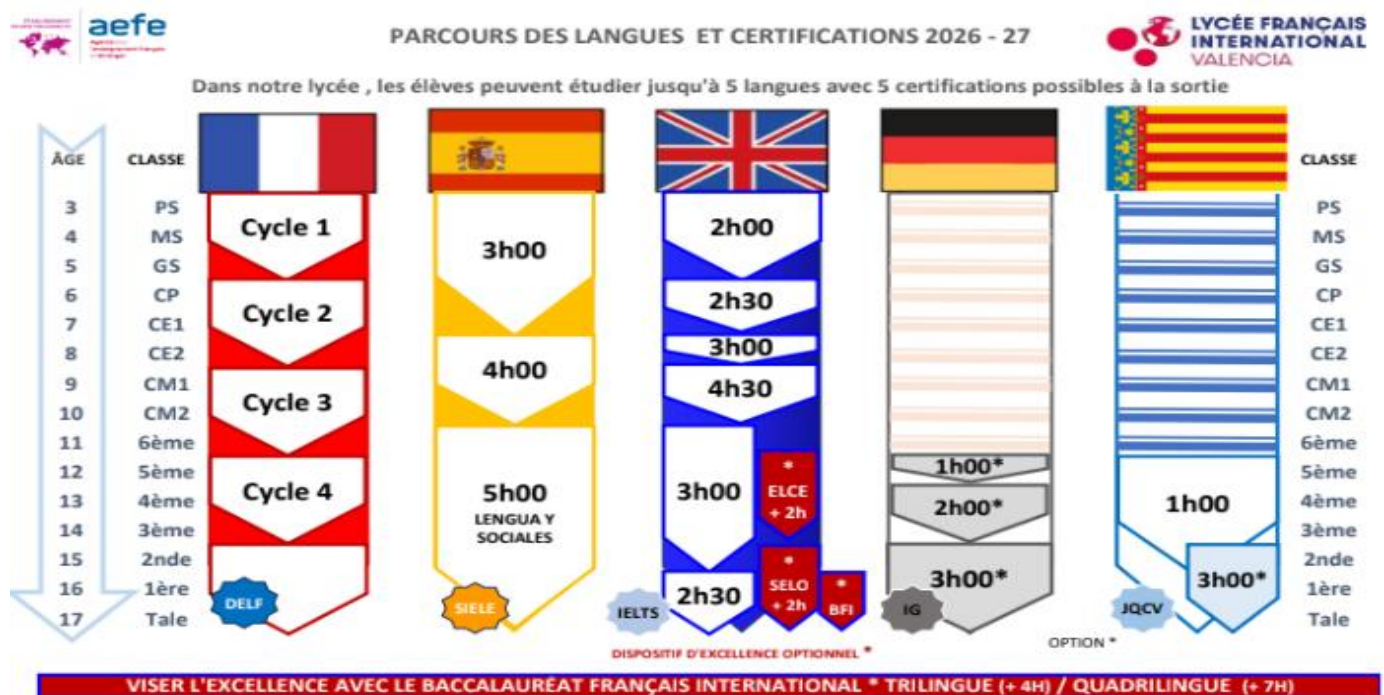
PARCOURS DES LANGUES ET CERTIFICATIONS AU LFIVAL / LOS IDIOMAS Y CERTIFICACIONES EN EL LFIVAL

Dans notre lycée, les élèves peuvent étudier jusqu'à 5 langues avec 5 certifications possibles à la sortie.

En nuestro instituto, los alumnos pueden estudiar hasta cinco idiomas y obtener cinco certificaciones al finalizar sus estudios.

VISER L'EXCELLENCE AVEC LE BACCALAURÉAT FRANÇAIS INTERNATIONAL (BFI) / ASPIRAR A LA EXCELENCIA CON EL BACHILLERATO FRANCÉS INTERNACIONAL (BFI)

Trilingue (+4H) · Quadrilingue (+7H) / Trilingüe (+4 h) · Cuatrilingüe (+7 h)



RÉSULTATS AUX EXAMENS / RESULTADOS

Baccalauréat – Session 2026

Candidats	Admis 1er groupe	Admis 2e groupe	Refusés	Taux de réussite
148	146	2	0	100 %

Mentions – Baccalauréat 2026

Mention / Mención	Nombre / Pourcentage
Passable	12 / 8,11 %
Assez Bien	38 / 25,68 %
Bien	61 / 41,22%
Très Bien	32 / 21,62 %
Très Bien – Félicitations du jury	5 / 3,38 %
Total avec mention	136 / 92 %

Notes accès à l'université session 2025 (accréditations UNED+ points obtenus aux Pruebas específicas et/ou matières bac reconnues)

Notas de acceso a la universidad – convocatoria 2025
(acreditaciones UNED, puntos obtenidos en las pruebas específicas y/o materias del Bachillerato reconocidas)

Nombre d'élèves	Note	Note entre	Note entre	Note entre	Note entre	Note entre	Note entre	Note entre	Note entre
INSCRITS	>13	12 et 12,99	11 et 11,99	10 et 10,99	9 et 9,99	8 et 8,99	7 et 7,99	6 et 6,99	5 et 5,99
120	3	19	26	31	12	18	8	2	1

Diplôme National du Brevet (DNB) – Session 2026

Candidats	Admis	Refusés	Taux de réussite
155	154	1	99,35 %

Mentions – DNB 2026

Mention	Nombre / Pourcentage
Passable	10 / 6,49 %
Assez Bien	27 / 17,53 %
Bien	61 / 39,61 %
Très Bien	42 / 27,27 %
Très Bien – Félicitations du jury	14 / 9,09 %
Total avec mention	144 / 93,50%

CALENDRIER SCOLAIRE 2026-2027 / CALENDARIO ESCOLAR

Date	Événement (FR)	Evento (ES)
Mardi 1 ^{er} septembre 2026	Pré-rentree du personnel	Reanudación para el personal
Mercredi 2 septembre 2026	Rentrée des élèves	Reanudación para los alumnos
Ven. 9 et lun. 12 octobre 2026	Fête de la Communauté valencienne	Día de la Comunidad Valenciana
Du 24 oct. au 2 nov. 2026	Toussaint / congé de mi-trimestre	Todos los Santos y descanso de medio trimestre
Lundi 7 et Mardi 8 décembre 2026	Fête de l'Inmaculada	Día de la Inmaculada
Du 23 déc. 2026 au 6 jan. 2027	Vacances de Noël	Vacaciones de Navidad
Du 13 au 21 février 2027	Vacances d'hiver	Vacaciones de invierno
Du 13 au 29 mars 2027	Fête locale de Fallas et vacances de printemps	Fiesta local de Fallas Vacaciones de primavera (Semana Santa)
Du 3 au 5 avril 2027	Lundi de Pentecôte	Lunes de Pentecostés
Lun. 17 et merc. 19 mai 2027	Congé de mi-trimestre	Descanso de medio trimestre
Lundi 29 juin 2027 (après cours)	Fin de l'année scolaire des élèves	Final del curso para los alumnos
Mardi 30 juin 2027	Journée pédagogique du personnel	Jornada pedagógica del personal

HORAIRES 2026-2027 / HORARIOS 2026-2027

1^{er} degré (PS à CM2) 1^{er} grado (PS a CM2)

Les horaires sont consultables sur le site du Lycée / Los horarios se pueden consultar en el siguiente enlace :
https://www.lfval.net/fr/liens_utiles/horaires.php?lang=fr#horaires

2nd degré (6ème à Terminale)

Les horaires sont consultables sur le site du Lycée / Los horarios se pueden consultar en el siguiente enlace :
https://www.lfval.net/fr/liens_utiles/horaires.php?lang=fr#horaires

Départs des autobus / Hora de salida

Jour / Día	Heure de départ / Hora de salida
Lundi, Mardi, Jeudi (tous niveaux) Lunes, Martes, Jueves (todos los niveles)	17h10 – 18h10
Mercredi – 1 ^{er} degré uniquement Miércoles – 1 ^{er} grado únicamente	12h45
Vendredi – 1 ^{er} degré Viernes – 1 ^{er} grado	15h15
Vendredi – 2 nd degré Viernes – 2 ^{do} grado	17h10

INFORMATIONS AUX PARENTS

INFORMACIÓN PARA LAS FAMILIAS

Année scolaire 2026–2027

HORAIRE 2026–2027 / HORARIOS 2026–2027

1er degré (PS à CM2) : les horaires sont consultables sur le site du Lycée.

1er grado (PS a CM2): los horarios se pueden consultar en la página web del Liceo.

2nd degré (6ème à Terminale) : les horaires sont consultables sur le site du Lycée.

2º grado (6º de Primaria a Bachillerato): los horarios se pueden consultar en la página web del Liceo.

Site : https://www.lfval.net/fr/liens_utiles/horaires.php?lang=fr#horaires

À QUI S'ADRESSER EN CAS DE... / ¿A QUIÉN DIRIGIRSE EN CASO DE...

Situation / Situación	Interlocuteur / Contacto
Radiation / changement d'adresse Baja definitiva / cambio de dirección	Secondaire : Claire BEYOU Cycles 1 & 2 : Jessica ESCUDERO Cycle 3 : Maria CAMARENA Infirmerie : Aurélie FARGUES / Murielle MOLINA
Question de santé Temas de salud	
Question pédagogique Temas pedagógicos	Enseignant(e), direction de l'école primaire ou équipe de direction / pédagogie du 2nd degré
Discipline – 2nd degré Disciplina – secundaria	CPE : Nathalie PRIETO / Alexandra RAGAZZACCI
Questions financières Temas financieros	Recouvrement des familles : Audrey BOREY

P.A.I. ET P.A.P. / P.A.I. Y P.A.P.

P.A.I. (Projet d'Accueil Individualisé) : dispositif définissant les modalités particulières de la vie quotidienne d'un élève présentant un problème médical et les conditions d'intervention des différents partenaires.

P.A.I. (Proyecto de Acogida Individualizado): dispositivo que define las modalidades específicas de la vida cotidiana de un alumno con un problema médico y las condiciones de intervención de las distintas partes.

P.A.P. (Plan d'Accompagnement Personnalisé) : dispositif d'accompagnement pédagogique destiné aux élèves du 1er et du 2nd degré rencontrant des difficultés scolaires durables liées à un ou plusieurs troubles des apprentissages.

P.A.P. (Plan de Acompañamiento Personalizado): dispositivo de acompañamiento pedagógico destinado a alumnos de primaria y secundaria con dificultades escolares duraderas relacionadas con uno o varios trastornos del aprendizaje.

ASSURANCE SCOLAIRE ET ASSISTANCE MÉDICALE / SEGURO ESCOLAR Y ASISTENCIA MÉDICA

Pour les élèves du primaire et du second degré jusqu'à la 4ème incluse, la prise en charge relève de l'assureur de l'établissement. Les élèves de 3ème à Terminale sont couverts par leur adhésion obligatoire au Seguro Escolar.

Para los alumnos de primaria y secundaria hasta 4º de ESO incluido, la cobertura corresponde a la compañía aseguradora del centro. Los alumnos de 3º de ESO a Bachillerato están cubiertos por su adhesión obligatoria al Seguro Escolar.

Le dispositif d'assistance médicale est confié au Centro Médico Alboraya. En cas d'accident pendant l'horaire scolaire, la déclaration doit être effectuée auprès de l'infirmerie dans les meilleurs délais.

El dispositivo de asistencia médica está a cargo del Centro Médico Alboraya. En caso de accidente durante el horario escolar, deberá comunicarse a la enfermería lo antes posible.

TRANSPORT SCOLAIRE / TRANSPORTE ESCOLAR

Le service du transport scolaire est assuré par TRANSVIA. Permanence au lycée du lundi au vendredi de 8h30 à 17h15.

El servicio de transporte escolar está a cargo de TRANSVIA. Hay una permanencia en el centro de lunes a viernes de 8h30 a 17h15.

Téléphones / Teléfonos : 96 341 19 90 – 96 154 02 51

TARIFS ET FRAIS / TARIFAS Y GASTOS

● [Tarifs en vigueur](#) / ● [Tarifas vigentes](#)

BOURSES SCOLAIRES ET CAISSE DE SOLIDARITÉ / BECAS Y CAJA DE SOLIDARIDAD

Les familles dont l'enfant possède la nationalité française peuvent déposer une demande de bourse scolaire auprès du consulat de France. La caisse de solidarité peut aider les élèves rencontrant des difficultés financières passagères, notamment pour les sorties, voyages et fournitures.

Las familias cuyos hijos tengan nacionalidad francesa pueden solicitar una beca escolar ante el Consulado de Francia. La caja de solidaridad puede ayudar a los alumnos con dificultades económicas puntuales, especialmente para salidas, viajes y material escolar.

STATIONNEMENT / ESTACIONAMIENTO

Respecter les zones de stationnement, notamment la zone réservée aux autobus devant le lycée (rue Orenge), les sens obligatoires de circulation et les zones de stationnement proches du lycée, en particulier le parking de Ballesol.

Respetar las zonas de estacionamiento, especialmente la zona reservada a los autobuses delante del centro (calle Orenge), las direcciones obligatorias y las zonas próximas al centro, en particular el aparcamiento de Ballesol.